

3

Catalogue 65-001P Mensuel



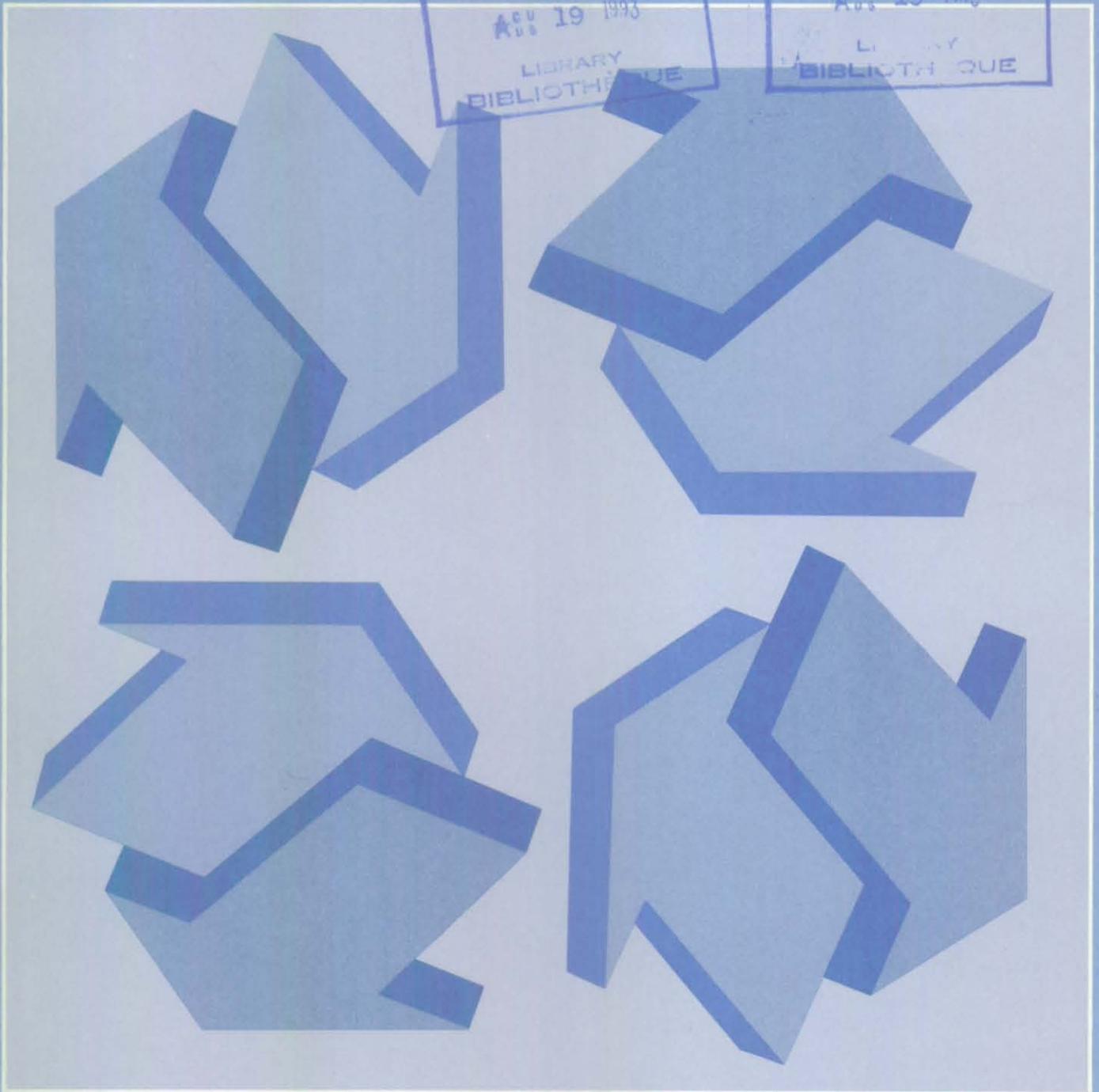
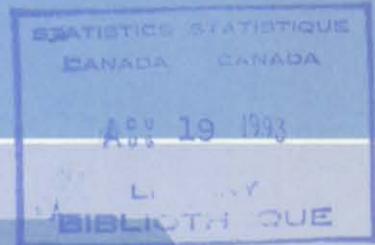
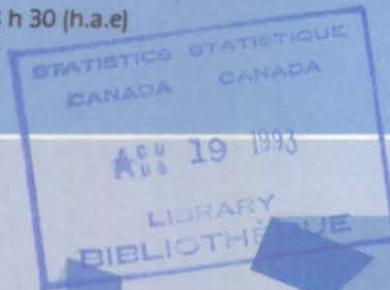
# Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada

Juin 1993

Ne pas publier avant 8 h 30 (h.a.e)  
Le jeudi, 19 août 1993



75  
Ann Years of  
d'excellence Excellence



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

## Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiologique et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Services à la clientèle,  
Division du commerce international,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-9647) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(1-800-565-7192)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

Appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

## Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du télécopieur 1(613)951-1584

Toronto  
Carte de crédit seulement (973-8018)



Statistique Canada  
Division du commerce international

# Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada

Juin 1993



Ans Years of  
d'excellence Excellence

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences  
et de la Technologie, 1993

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Août 1993

Prix : Canada : 10,00 \$ l'exemplaire, 100 \$ par année  
États-Unis : 12 \$ US l'exemplaire, 120 \$ US par année  
Autres pays : 14,00 \$ US l'exemplaire, 140 \$ US par année

N° 65-001P au catalogue, vol. 9, n° 6

ISSN 0828-1998

Ottawa

---

## Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*



**Dates de publication du**  
***Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada***

---

<b>Mois</b>	<b>Date de publication</b> (8 h 30)
Juillet - 1993	le jeudi 16 septembre 1993
Août - 1993	le vendredi 15 octobre 1993
Septembre - 1993	le vendredi 19 novembre 1993
Octobre - 1993	le jeudi 16 décembre 1993
Novembre - 1993	le mercredi 19 janvier 1994
Décembre - 1993	le jeudi 17 février 1994

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

**Ellis Drover**, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733

**Jerry Fiori**, Chef, Section de l'analyse macroéconomique (613) 951-4809

**Denis Pilon**, Chef, Sous-section des indices de prix (613) 951-4808

**Marlene Sterparn**, Chef, Sous-section de l'analyse et du rapprochement (613) 951-1711

A également contribué à la rédaction de ce numéro et

à la mise en page:

**Vie Weatherby** (613) 951-9647

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



# TABLE DES MATIÈRES

	Page
<b>Faits saillants</b> .....	5
<b>Sommaire mensuel</b> .....	6
<b>Tendances sous-jacentes</b> .....	7
<b>Données cumulées</b> .....	10
<b>Mouvements des prix</b> .....	11
<b>Révisions</b> .....	12
<b>Tableaux</b>	
1. Commerce de marchandises du Canada .....	13
2. Commerce de marchandises par marchés principaux .....	14
2A. Ajustements apportés aux exportations canadiennes vers les États-Unis avec les importations américaines en provenance du Canada .....	14
3. Exportations par groupes de marchandises .....	15
4. Importations par groupes de marchandises .....	16
5. Dollars constants, indices de prix (Laspeyres) et termes de l'échange .....	17
6. Exportations par groupes de marchandises en dollars de 1986 .....	18
7. Importations par groupes de marchandises en dollars de 1986 .....	19
8. Exportations par groupes de marchandises: Mouvements des prix .....	20
9. Importations par groupes de marchandises: Mouvements des prix .....	21
<b>Graphiques</b>	
Tendance des exportations par groupes de marchandises .....	22
Tendance des importations par groupes de marchandises .....	23
Tendance des exportations par marchés principaux .....	24
Tendance des importations par marchés principaux .....	25

## LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications de Statistique Canada

Titre	Catalogue
Sommaire du commerce international du Canada, <i>Mensuel, Bilingue</i>	65-001
Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada + Service de télécopieur, <i>Mensuel, Bilingue</i>	10-002
Exportations par pays, <i>Trimestriel, Bilingue</i>	65-003
Exportations par marchandise, <i>Mensuel, Bilingue</i>	65-004
Importations par pays, <i>Trimestriel, Bilingue</i>	65-006
Importations par marchandise, <i>Mensuel, Bilingue</i>	65-007
Exportations, commerce de marchandise, <i>Annuel, Bilingue</i>	65-202
Importations, commerce de marchandise, <i>Annuel, Bilingue</i>	65-203
Évolution de commerce: Canada - États-Unis Les industries manufacturières 1981 - 1991 <i>Hors série</i>	65-504E/F

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande passée par téléphone ou par télécopieur.

Pour de plus amples informations sur les statistiques, les concepts et les définitions, veuillez commander le numéro de juin 1993 de *Sommaire du commerce international du Canada* (n° 65-001, 18,20 \$/182 \$) qui paraîtra au cours de la première semaine de septembre 1993, ou communiquer avec Olivier Soucy (613-951-9649), Services à la clientèle, ou Marlene Sterpani (613-951-1711) concernant l'analyse, ou Denis Pilon (613-951-4808) concernant les indices de prix, Section de l'analyse macroéconomique, Division du commerce international. Les données du compte courant, qui incluent en plus du commerce de marchandises, le commerce des services ainsi que les données du compte de capital, sont disponibles trimestriellement dans *Balance des paiements internationaux du Canada* (n° 67-001 au catalogue).

Disponible sur CANSIM dans les matrices 3620 à 3629, 3651, 3685 à 3713, 3718, 3719, 3887 à 3913.

## FAITS SAILLANTS

- Après désaisonnalisation, les exportations ont totalisé \$14.7 milliards en juin, niveau pratiquement inchangé par rapport aux niveaux observés en avril et en mai. Le total cumulé est de 16.3 % supérieur à celui de la première moitié de 1992. La tendance à la hausse s'est poursuivie pour un dix-huitième mois consécutif; elle s'établit à 16.0 % de plus que le niveau de l'an dernier.
- Les exportations de produits de l'agriculture et de la pêche ont progressé de \$175 millions, et celles des produits de l'automobile, de \$57 millions.
- Ces progressions ont été presque annulées par des baisses des exportations de produits énergétiques (-\$106 millions), de biens industriels (-\$63 millions) et de produits forestiers (-\$50 millions).
- Après désaisonnalisation, les importations sont également demeurées relativement stables à \$13.8 milliards. Les importations cumulées ont été établies à 13.1 % de plus que le niveau enregistré à la même période de 1992. La tendance à la hausse des importations s'est poursuivie pour un dix-septième mois consécutif et s'établit maintenant à 13.6 % de plus que l'an dernier.
- Les importations de produits de l'automobile et de biens de consommation ont bondi de \$23 millions et de \$48 millions respectivement.
- Les biens industriels (-\$71 millions) et les machines et le matériel (-\$41 millions) ont affiché les plus fortes baisses.
- L'excédent du commerce de marchandises s'est maintenu à environ \$900 millions en juin, mais celui du Canada avec les États-Unis a progressé de \$131 millions pour atteindre \$1.8 milliard.

## Sommaire mensuel

(Tous les chiffres sont corrigés des variations saisonnières)

Après désaisonnalisation, les exportations se sont chiffrées à \$14.7 milliards en juin, niveau pratiquement inchangé par rapport aux niveaux révisés observés en avril et en mai. La hausse de \$95 millions des exportations vers les pays hors OCDE a été plus qu'atténuée par une baisse des exportations vers les États-Unis (-\$97 millions) et la Communauté européenne (-\$18 millions). On a enregistré de faibles progressions des exportations vers le Japon et le reste des pays de l'OCDE.

Après désaisonnalisation, les importations sont aussi demeurées relativement stables à \$13.8 milliards, un gain de \$12 millions par rapport au niveau enregistré en mai. Les hausses des importations en provenance du Japon (\$136 millions), de la Communauté européenne (\$127 millions) et des pays hors OCDE (\$47 millions) ont été presque annulées par des baisses des importations en provenance des États-Unis (-\$228 millions) et des autres pays de l'OCDE (-\$69 millions).

L'excédent du commerce de marchandises s'est maintenu à environ \$900 millions en juin, mais celui du Canada avec les États-Unis a progressé de \$131 millions pour atteindre \$1.8 milliard.

### Marchandises

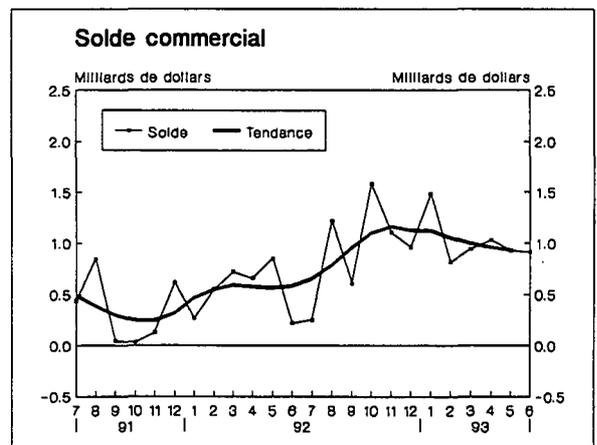
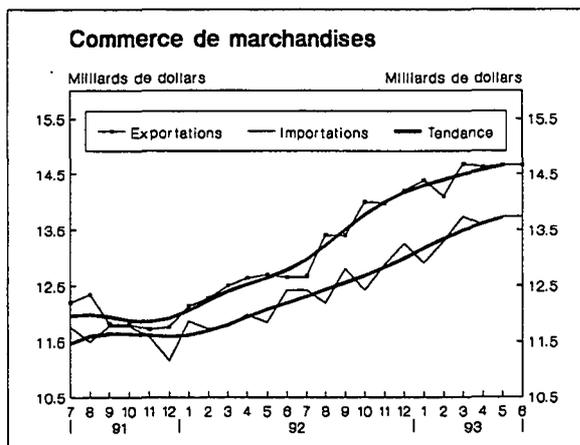
On a observé un certain nombre de mouvements compensatoires qui expliquent la relative stabilité des exportations pour le mois de juin. Les produits de l'agriculture et de la pêche se sont accrus de \$175 millions, les exportations de blé ayant augmenté de \$101 millions pour atteindre \$304 millions, soit le niveau le plus élevé depuis septembre dernier. Cette hausse est en grande partie attribuable à la reprise des ventes vers la Russie.

Les exportations de produits de l'automobile ont progressé de \$57 millions en juin, mais se situent toujours à 8 % de moins que le récent sommet observé en mars. Les exportations de voitures ont bondi de \$74 millions (on a observé moins de fermetures d'usines en juin qu'en mai), mais les exportations de camions et de pièces ont chuté.

Les plus fortes baisses ont été observées au titre des exportations de produits énergétiques (-\$106 millions), de biens industriels (-\$63 millions) et de produits forestiers (-\$50 millions) qui ont affiché leur plus bas niveau cette année. Dans le cas des produits forestiers, les baisses des exportations de pâte de bois et de papier journal (\$20 millions et \$35 millions respectivement) ont été quelque peu atténuées par une légère hausse des exportations de bois d'oeuvre et de produits de sciage.

Les variations mensuelles pour les principaux groupes de marchandises ont été moins prononcées au titre des importations qu'à celui des exportations. Les importations de produits de l'automobile sont pratiquement demeurées stagnantes (hausse de \$23 millions seulement), en raison d'un mouvement ascendant des importations de pièces (\$64 millions) associé à une chute des importations de voitures et de camions. Les importations de biens de consommation ont bondi de \$48 millions, et celles des produits forestiers, de \$5 millions seulement.

Bien qu'on ait observé de très faibles chutes au titre des produits de l'agriculture et des produits énergétiques, on a enregistré des baisses marquées des biens industriels (-\$71 millions) et des machines et du matériel (-\$41 millions).

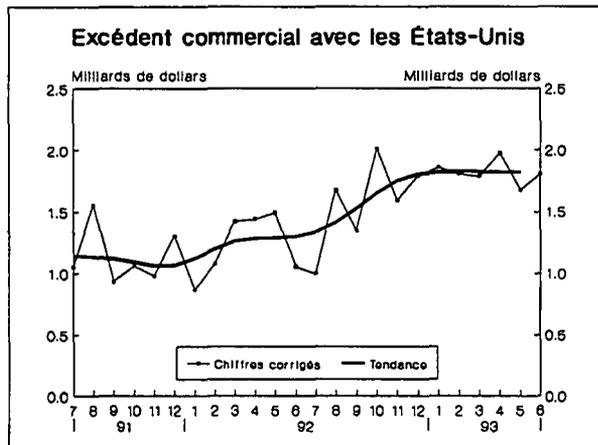


## Tendances sous-jacentes

Bien que les données désaisonnalisées servent à décrire les variations et les niveaux courants, elles sont souvent indûment touchées par des changements irréguliers dans les tendances du commerce. On obtient des données plus lisses, qui décrivent mieux les mouvements sous-jacents, en appliquant une moyenne mobile pondérée de treize mois aux données désaisonnalisées. Les tendances sont décrites ci-après et résumées dans les tableaux 1 à 4.

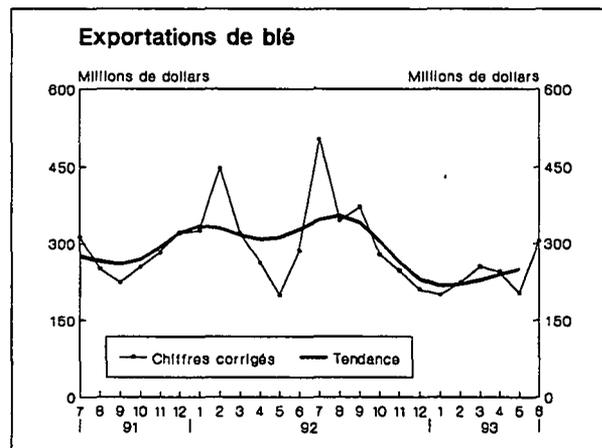
### Exportations

Grâce à la croissance continue des exportations (données désaisonnalisées) en juin, la tendance à la hausse s'est poursuivie pour un dix-huitième mois consécutif pour s'établir à 16.0 % de plus que le niveau observé en mai 1992. On a observé un accroissement des exportations vers le Japon et les États-Unis, bien que le taux de croissance des exportations vers les États-Unis ait ralenti depuis décembre. Les exportations vers le Japon ont augmenté de plus de 6 % au cours des deux derniers mois seulement, en raison, surtout, de la hausse des ventes de bois d'oeuvre, de charbon et de poissons. On a observé une chute des exportations vers la CE et le reste des pays de l'OCDE, mais dans ce dernier cas,



malgré le fait que la tendance était à la baisse depuis six mois, les exportations se sont quand même établies à 21.9 % de plus que le niveau observé un an plus tôt.

La tendance à la hausse au titre des produits de l'agriculture et de la pêche s'est poursuivie pour un quatrième mois consécutif. Les exportations de blé semblent avoir renversé la récente tendance à la baisse; elles ont progressé pour un quatrième mois consécutif, cette fois, de 4.4 %. Néanmoins, les exportations de blé sont demeurées de 19.7 % inférieures au niveau enregistré un an plus tôt, et de 29.6 % inférieures au récent sommet observé au mois d'août de l'an dernier.



Les exportations de produits énergétiques ont augmenté de 2.8 % au cours de la dernière période. Les hausses ont touché le pétrole brut et d'autres produits énergétiques (4.5 % et 21.7 % respectivement au cours de l'année écoulée). Les exportations de gaz naturel ont chuté très légèrement, mais sont demeurées grandement supérieures au niveau observé un an plus tôt.

Les exportations de machines et de matériel augmentent depuis dix-sept mois, tous les groupes de marchandises affichant un mouvement ascendant. Plus

**Tableau explicatif 1: Tendances des exportations - marchés principaux**

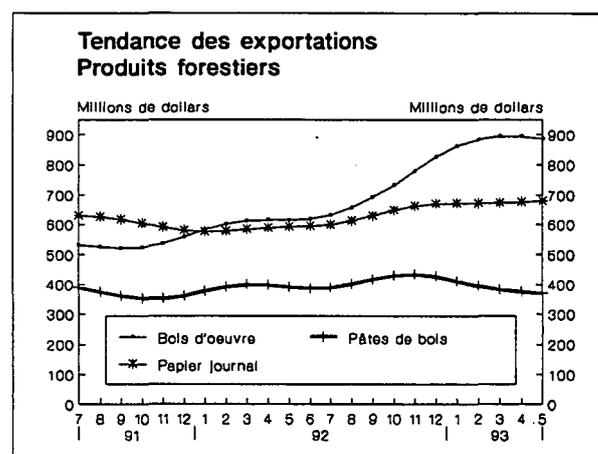
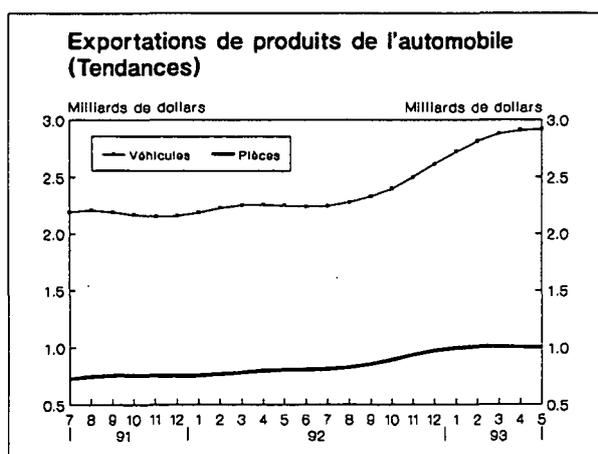
	Variations en % depuis mai '92	Nombre de mois depuis le dernier changement de direction		Var. en % depuis le dernier chang. de direction
		Hausse	Baisse	
États-Unis	20.4	18		30.4
Japon	16.1	10		17.1
CÉE incl. R.U.	-16.3		8	-17.9
Autres, OCDE	21.9		6	-33.6
Autres pays	-2.3		2	-0.2
<b>Total des exportations</b>	<b>16.0</b>	<b>18</b>		<b>23.6</b>

particulièrement, les machines industrielles et agricoles ont progressé de 23.8 % par rapport à l'an dernier, et les machines de bureau, de 14.8 %. Même les exportations d'avions et autres équipements de transport, qui commençaient à ralentir, ont augmenté légèrement pour atteindre un niveau de 13.3 % supérieur à celui observé un an plus tôt.

Bien que les exportations de produits de l'automobile augmentent depuis juillet dernier, des baisses des chiffres désaisonnalisés pour avril et pour mai, accompagnées d'une très légère hausse en juin, ont eu pour effet de faire chuter le taux de croissance mensuel qui est passé de 3.7 % au début de l'année à 0.1 % au cours de la dernière période. Les exportations de voitures ont progressé pour un onzième mois consécutif, mais les

exportations de camions et de pièces ont affiché un léger recul. Dans tous les cas, cependant, les niveaux mensuels sont beaucoup plus élevés que ceux observés un an plus tôt.

Bien que les produits forestiers aient augmenté de 21.3 % au cours des douze derniers mois, ils ont commencé à chuter, quoique légèrement, il y a trois mois. Il n'est donc pas surprenant que les exportations de bois d'oeuvre aient commencé à régresser avec l'atténuation de la pression exercée sur les prix; toutefois, les niveaux sont demeurés de 44.3 % supérieurs à ceux observés un an plus tôt. La tendance à la baisse de la pâte de bois s'est poursuivie, le dernier niveau mensuel s'établissant à 5.3 % de moins que celui enregistré douze mois plus tôt. Cette chute globale a été atténuée par une hausse des



**Tableau explicatif 2: Tendances des exportations - marchandises**

	Variations en % depuis mai '92	Nombre de mois depuis le dernier changement de direction		Var. en % depuis le dernier chang. de direction
		Hausse	Baisse	
<b>Produits de l'agriculture</b>	<b>4.3</b>	<b>4</b>		<b>6.5</b>
Blé	-19.7	4		14.8
Autres	12.7	22		29.4
<b>Produits énergétiques</b>	<b>16.9</b>	<b>4</b>		<b>-8.9</b>
Pétrole brut	4.5	3		6.6
Gas naturel	27.4		1	-0.1
<b>Produits forestiers</b>	<b>21.3</b>		3	-0.8
<b>Biens industriels</b>	<b>3.0</b>		6	-6.0
<b>Machines et équipement</b>	<b>14.9</b>	<b>17</b>		<b>26.0</b>
Industrielles et agricoles	23.8	12		23.8
Avions et autres équipements de transport	13.3	1		0.2
Autres	12.6	18		29.0
<b>Produits de l'automobile</b>	<b>28.3</b>	<b>11</b>		<b>28.6</b>
Voitures particulières et châssis	36.4	11		36.7
Camions	18.6		1	-0.1
Pièces	23.9		2	-0.7
<b>Biens de consommation</b>	<b>19.9</b>	<b>28</b>		<b>57.1</b>
<b>Total des exportations</b>	<b>16.0</b>	<b>18</b>		<b>23.6</b>

exportations de papier journal qui ont augmenté pour un troisième mois consécutif.

Le seul mouvement à la baisse a été observé au titre des exportations de biens industriels qui ont diminué pour un sixième mois consécutif pour s'établir à 3 % seulement de plus que le niveau atteint un an plus tôt. La baisse constante est attribuable à la régression des exportations de minerais métalliques, de métaux et d'alliages, alors que les exportations de produits chimiques ont bondi pour un sixième mois consécutif, et les autres biens industriels, pour un cinquième mois consécutif.

### Importations

La tendance à la hausse se poursuit depuis dix-sept mois et s'établit à 13.6 % de plus que le niveau observé en mai 1992. On a observé une progression des importations en provenance de tous les principaux partenaires commerciaux, à l'exception du Japon, les importations ayant chuté pour un quatrième mois consécutif pour s'établir à 9.2 % de moins que le niveau enregistré un an plus tôt. Les importations en provenance des États-Unis ont augmenté de 17.2 % au cours des douze derniers mois, et celles en provenance des pays hors OCDE, de 16.8 %. La tendance à la hausse s'est poursuivie pour la plupart des groupes de marchandises.

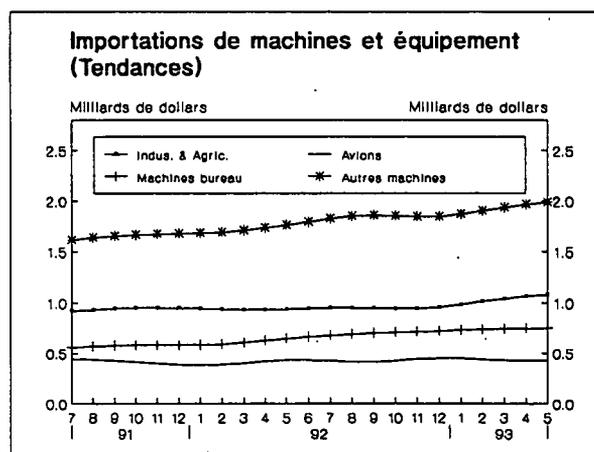
Les importations de produits agricoles ont progressé de 17.4 % au cours des douze derniers mois, et de 21.7 % depuis le point culminant observé il y a presque deux ans.

Les importations de produits énergétiques augmentent depuis sept mois, en raison, surtout, des hausses soutenues au titre du pétrole brut qui a progressé de 2.3 % au cours du dernier mois. La tendance des importations d'autres produits énergétiques a chuté très légèrement après avoir augmenté au cours des six derniers mois.

Les importations de biens industriels se sont accrues de 22.4 % au cours des dix-neuf derniers mois, et de 16.4 % depuis mai dernier. Tous les principaux groupes de marchandises ont continué de progresser au cours de la dernière période, et s'établissent à des

niveaux beaucoup plus élevés que ceux observés un an plus tôt.

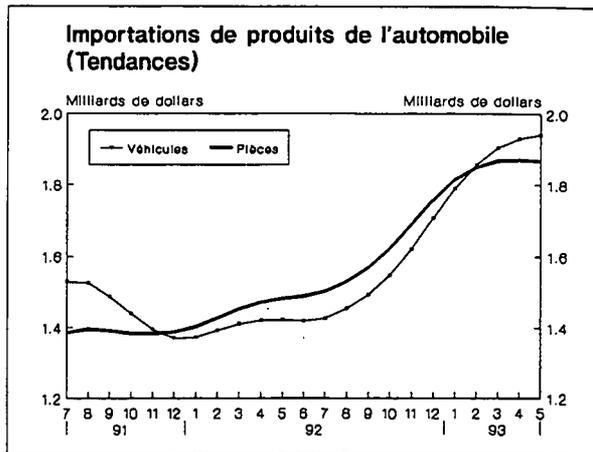
On a observé une hausse soutenue des importations de la plupart des marchandises au sein du groupe des machines et du matériel. Seule exception majeure : les importations d'avions, de moteurs et de pièces qui ont diminué toute l'année et qui s'établissent à 12.5 % de moins qu'en mai dernier. Les importations de machines de bureau augmentent depuis seize mois, mais leur taux de croissance diminue depuis février. Les machines industrielles et agricoles ont progressé pour un septième mois consécutif et se situent maintenant à 15.4 % de plus que le niveau observé un an plus tôt. Les importations d'autres machines et équipements, un groupe qui comporte des produits tels que le matériel de communications, ont augmenté pour un sixième mois consécutif.



Au cours de la dernière période, les importations de produits forestiers et de produits de l'automobile ont accusé une baisse. Dans le cas des premiers, il ne s'agit que d'une deuxième baisse consécutive; le niveau demeure de 11.7 % supérieur à celui observé en mai 1992. De même, il s'agit de la première baisse des importations de produits de l'automobile depuis janvier 1992; les importations se situent à 15.7 % de plus que le niveau observé en mai dernier. Les importations de voitures sont

**Tableau explicatif 3: Tendances des importations - marchés principaux**

	Variations en % depuis mai '92	Nombre de mois depuis le dernier changement de direction		Var. en % depuis le dernier chang. de direction
		Hausse	Baisse	
États-Unis	17.2	18		24.9
Japon	-9.2		4	-5.0
CÉ incl. R.U.	10.6	4		2.7
Autres, OCDE	12.4	6		7.7
Autres pays	16.9	13		17.4
<b>Total des importations</b>	<b>13.6</b>	<b>17</b>		<b>18.3</b>



demeurées relativement stables au cours de l'année écoulée. Les importations de camions ont chuté pour un troisième consécutif, mais se situent toujours à 8.2 % de plus que le niveau observé un an plus tôt. Les importations de pièces, qui affichent une forte tendance à la hausse depuis un an et demi, ont diminué de 0.2 % seulement.

### Données cumulées

Les exportations cumulées se sont établies à 16.3 % de plus que le niveau observé pour la première moitié de 1992. Les exportations vers les États-Unis ont affiché la plus forte hausse, soit 21.1 %, quoique les

total cumulé soient également plus élevés au titre des exportations vers le Japon et les "autres pays de l'OCDE".

Les exportations de presque tous les groupes de marchandises ont progressé en 1993 par rapport à la même période l'an dernier. Les plus fortes hausses ont été observées au titre des exportations de bois d'oeuvre et de produits de sciage (43.1 %), du gaz naturel (38.8 %) et des produits de l'automobile (25.4 %). Par contre, les exportations de minerais métalliques ont chuté de plus de 16 %.

Les importations cumulées se sont établies à 13.1 % de plus que le niveau observé au cours des six premiers mois de 1992. Les importations en provenance des États-Unis se sont accrues de 17.1 %. Par contre, les importations cumulées en provenance du Japon se sont situées à 9.7 % de moins que les niveaux de 1992, en raison, surtout, de la baisse des importations de produits de l'automobile au cours du deuxième trimestre.

Presque tous les groupes de marchandises ont progressé, l'exception étant les avions (en baisse de 3.6 % par rapport à 1992). Le pétrole brut a bondi de 26.4 %, les pièces d'automobile se sont accrues de 25.3 %, et les machines de bureau, de 19.7 %.

L'excédent du commerce cumulé pour 1993 a été établi à \$6.1 milliards par rapport à \$3.3 milliards l'an dernier.

**Tableau explicatif 4: Tendances des importations - marchandises**

	Variations en % depuis mai '92	Nombre de mois depuis le dernier changement de direction		Var. en % depuis le dernier chang. de direction
		Haussé	Baisse	
Produits de l'agriculture	17.4	21		21.7
Produits énergétiques	16.9	7		21.3
Pétrole brut	28.1	7		24.5
Autres produits énergétiques	-1.2		1	-0.2
Produits forestiers	11.7		2	-1.4
Biens industriels	16.4	19		22.4
Machines et équipement	12.3	16		18.1
Industrielles & agricoles	15.4	7		14.5
Machines de bureau	-1.3		5	-6.7
Avions et autres équipements de transport	16.4	17		29.6
Autres machines et équipements	12.6	6		7.6
Produits de l'automobile	15.7		1	-0.2
Voitures particulières et châssis	2.1	5		0.3
Camions	8.2		3	-0.8
Pièces	26.0		1	-0.2
Biens de consommation	11.9	29		31.3
<b>Total des importations</b>	<b>13.6</b>	<b>17</b>		<b>18.3</b>

## Mouvements des prix

### Sommaire mensuel

(voir les Tableaux 8 et 9 pour plus de renseignements)

#### Exportations

La tendance à la baisse du dollar canadien s'est poursuivie en juin avec une baisse de 0.7%, passant d'une moyenne de 0.7873 en dollar US en mai à une moyenne de 0.7820 en dollar US en juin. Par ailleurs, l'indice de prix Paasche pour le total des exportations a légèrement reculé en juin (-0.2%), en raison des baisses de prix enregistrées pour les produits énergétiques (-3.4%), les produits forestiers (-2.1%), les biens de consommation divers (-1.6%), les machines et équipement (-1.0%), les produits de l'agriculture et de la pêche (-0.4%) et les biens industriels (-0.1%). Ces baisses de prix furent quelque peu compensées par une hausse des prix des produits de l'automobile (+2.9%) provoquée par une hausse des prix des voitures et des camions en hausse de 5.6% et de 0.6% respectivement.

#### Importations

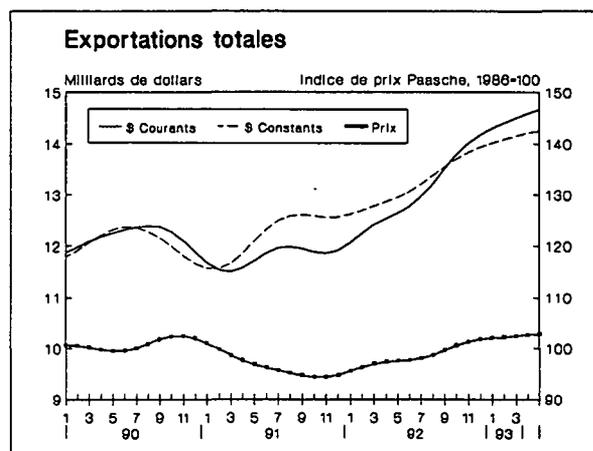
L'indice de prix Paasche pour le total des importations poursuit sa tendance à la hausse et progresse pour un troisième mois consécutif, cette fois-ci de 1.6%. Des hausses de prix furent enregistrées pour les produits de l'agriculture et de la pêche (+4.0%), les biens de consommation divers (+2.3%), les machines et équipement (+1.4%), les biens industriels (+1.2%), les produits de l'automobile (+1.3%) et les produits énergétiques (+0.1%). Ces hausses de prix furent légèrement atténuées par une baisse des prix des produits forestiers de 2.0%.

### Tendances sous-jacentes

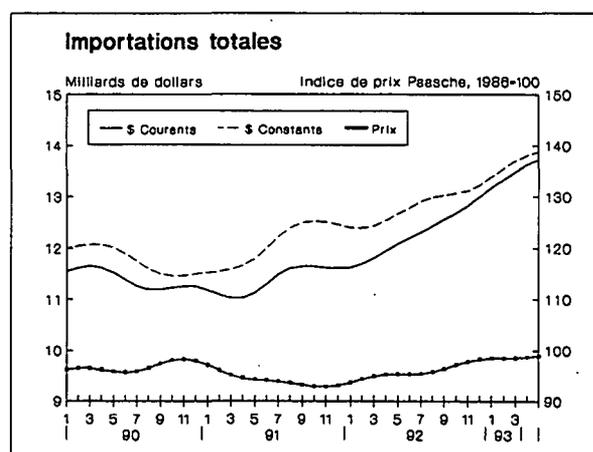
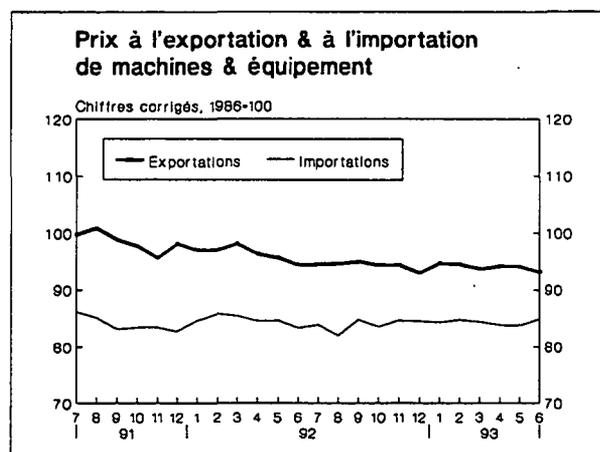
#### Exportations

La tendance à la hausse de l'indice de prix Paasche pour le total des exportations s'est poursuivie en mai avec une hausse de 0.2%. Le total des exportations exprimé en dollars courants continue de croître et excède le total exprimé en dollars constants, puisque l'indice Paasche est supérieur à cent.

#### Importations



Après avoir été stable au cours des trois derniers mois, l'indice de prix Paasche pour le total des importations a progressé de 0.5% en mai. Le total des importations exprimé en dollars courants poursuit sa tendance à la hausse et progresse de 0.5% en mai. La tendance à la hausse du total des importations exprimé en dollars constants s'est également poursuivie en mai avec une hausse de 0.5%. Par conséquent, l'écart entre le total des importations exprimé en dollars courants et celui exprimé en dollars constants continue de diminuer.



## RÉVISIONS

Des révisions sont apportées aux données de chaque mois de l'année courante afin de corriger les anomalies de classification, d'inclure les documents reçus tardivement et, dans le cas de l'énergie, de tenir compte de l'écart entre les estimations initiales et les données réelles. De même, de nouveaux facteurs de désaisonnalisation sont établis à chaque trimestre, car plus les données sont actuelles, plus il est facile de cerner les tendances saisonnières. Les révisions qui ont été apportées ce mois-ci se traduisent par une combinaison de corrections apportées aux données brutes et de modifications apportées aux facteurs de désaisonnalisation.

Les révisions apportées aux exportations, pour les trois premiers mois de l'année, ont été minimales.

Cependant, les exportations pour avril ont été révisées à la baisse de \$182 millions, et les exportations pour mai ont été révisées à la hausse de \$155 millions. Bien que des révisions aient été apportées à tous les principaux groupes de marchandises, les groupes les plus touchés ont été les produits de l'automobile, le blé, le gaz naturel et le pétrole brut.

Des révisions mineures ont été apportées aux importations pour la période janvier-avril. Les importations pour mai, toutefois, ont été révisées à la baisse de \$162 millions. Les groupes de marchandises les plus touchés ont été ceux des pièces d'automobile, des machines de bureau, d'autre matériel et outillage et des transactions commerciales spéciales.

Le tableau suivant montre dans quelle mesure les révisions résultent de modifications apportées aux données brutes et aux facteurs de désaisonnalisation.

### Révisions des données de 1993

(% du Total)

	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mai
<b>Total des exportations</b>					
Bruts	0.1	0.1	0.2	...	0.5
Corrigés	-0.1	-0.1	-0.1	-1.2	0.5
Total	...	-0.1	...	-1.2	1.1
<b>Total des importations</b>					
Bruts	...	...	...	...	-0.1
Corrigés	-0.1	-0.3	-0.2	-0.1	-0.2
Total	-0.1	-0.3	-0.2	-0.1	-1.2

Nota: Les pourcentages sont obtenus en divisant le montant des révisions par le montant total tel que publié lors de la diffusion des données du mois de mai. En raison de l'arrondissement, les composantes peuvent ne pas s'additionner aux totaux.

Tableau 1  
Commerce de marchandises du Canada  
Juin 1993

	Base douanière		Base de la balance des paiements							
	Expor- tations	Impor- tations	Chiffres bruts		Chiffres corrigés des variations			saisonniers		
			Expor- tations	Impor- tations	Expor- tations	Impor- tations	Solde	Variation		
								Expor- tations	Impor- tations	Solde
							%	%	\$ millions	
			\$ millions					%	%	\$ millions
1986	120,670	112,511	120,318	110,374	120,318	110,374	9,943	1.1	7.5	-6,449
1987	125,087	116,239	126,340	115,119	126,340	115,119	11,222	5.0	4.3	1,279
1988	138,498	131,172	137,779	128,862	137,779	128,862	8,917	9.1	11.9	-2,305
1989	138,701	135,191	141,514	135,455	141,514	135,455	6,059	2.7	5.1	-2,858
1990	148,979	136,245	146,096	136,642	146,096	136,642	9,454	3.2	0.9	3,395
1991	145,924	135,335	141,097	136,107	141,097	136,107	4,989	-3.4	-0.4	-4,465
1992	162,597	147,995	156,567	147,588	156,567	147,588	8,979	11.0	8.4	3,990
1991										
Premier trimestre	34,981	32,548	33,624	32,807	34,388	33,215	1,172	-6.0	-2.1	-1,477
Deuxième trimestre	38,441	34,935	37,066	35,039	35,028	33,316	1,713	1.9	0.3	540
Troisième trimestre	35,291	33,277	34,388	33,611	36,375	35,049	1,326	3.8	5.2	-387
Quatrième trimestre	37,212	34,575	36,018	34,651	35,305	34,527	778	-2.9	-1.5	-548
1992										
Premier trimestre	38,211	35,780	36,409	35,497	36,918	35,385	1,533	4.6	2.5	755
Deuxième trimestre	41,636	37,865	40,016	37,896	37,982	36,255	1,728	2.9	2.5	194
Troisième trimestre	39,219	36,039	37,743	36,061	39,477	37,407	2,070	3.9	3.2	342
Quatrième trimestre	43,531	38,310	42,399	38,134	42,190	38,541	3,648	6.9	3.0	1,579
1993										
Premier trimestre	43,912	39,774	42,589	39,789	43,171	39,934	3,236	2.3	3.6	-412
Deuxième trimestre	48,182	43,376	46,499	42,946	43,961	41,088	2,873	1.8	2.9	-363
1992										
Janvier	11,933	11,219	11,384	11,195	12,135	11,872	264	3.1	6.5	-353
Février	12,389	11,372	11,776	11,390	12,283	11,733	550	1.2	-1.2	286
Mars	13,889	13,189	13,249	12,912	12,500	11,780	719	1.8	0.4	169
Avril	13,633	12,483	12,916	12,379	12,637	11,981	657	1.1	1.7	-63
Mai	13,987	12,188	13,433	12,256	12,698	11,848	851	0.5	-1.1	194
Juin	14,016	13,194	13,667	13,261	12,647	12,426	221	-0.4	4.9	-630
Juillet	12,233	11,502	11,653	11,538	12,668	12,418	250	0.2	-0.1	29
Août	12,822	11,562	12,380	11,525	13,407	12,190	1,217	5.8	-1.8	967
Septembre	14,164	12,976	13,710	12,999	13,402	12,799	603	-0.0	5.0	-613
Octobre	15,104	13,456	14,690	13,301	14,004	12,424	1,580	4.5	-2.9	977
Novembre	14,403	12,811	13,994	12,830	13,982	12,873	1,108	-0.2	3.6	-472
Décembre	14,023	12,043	13,715	12,002	14,204	13,244	960	1.6	2.9	-149
1993										
Janvier	13,655	11,700	13,240	11,797	14,385	12,902	1,484	1.3	-2.6	524
Février	13,811	12,752	13,392	12,694	14,101	13,291	810	-2.0	3.0	-674
Mars	16,446	15,323	15,957	15,298	14,684	13,741	943	4.1	3.4	133
Avril	15,524	14,383	15,148	14,199	14,630	13,598	1,032	-0.4	-1.0	89
Mai	15,948	14,026	15,264	14,015	14,668	13,739	929	0.3	1.0	-103
Juin	16,710	14,966	16,087	14,733	14,664	13,751	913	-0.0	0.1	-16
Chiffres cumulatifs										
1992	79,847	73,645	76,425	73,393	74,900	71,639	3,261	7.9	7.7	376
1993	92,095	83,150	89,088	82,735	87,132	81,023	6,110	16.3	13.1	2,849

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Tableau 2  
**Commerce de marchandises par marchés principaux**  
 Juin 1993  
 Base de la balance des paiements  
 Chiffres corrigés des variations saisonnières

	Mai	Juin	Variation				Total cumulatif	Variation sur l'année précédente	
			Mai	Juin	Mai	Juin		%	\$ millions
	\$ millions		%	%	\$ millions		\$ millions	%	\$ millions
<b>Exportations vers:</b>									
États-Unis	11,818	11,721	0.6	-0.8	67	-97	69,653	21.1	12,153
C.É.E.incl. R.U.	826	807	-5.3	-2.2	-46	-18	5,190	-6.6	-365
Japon	728	734	17.5	0.9	108	7	4,000	10.8	390
Autres, O.C.D.É. *	259	269	0.8	3.8	2	10	1,591	12.3	174
Autres pays	1,038	1,133	-8.3	9.1	-93	95	6,698	-1.8	-122
<b>Total</b>	<b>14,668</b>	<b>14,664</b>	<b>0.3</b>	<b>-0.0</b>	<b>38</b>	<b>-4</b>	<b>87,132</b>	<b>16.3</b>	<b>12,232</b>
<b>Importations de:</b>									
États-Unis	10,141	9,913	3.8	-2.2	367	-228	58,733	17.1	8,589
C.É.E. incl. R.U.	1,077	1,204	-4.9	11.8	-55	127	6,631	-2.4	-162
Japon	565	700	-17.4	24.0	-119	136	4,125	-9.7	-443
Autres, O.C.D.É. *	454	385	14.0	-15.3	56	-69	2,441	11.8	258
Autres pays *	1,503	1,550	-6.7	3.1	-108	47	9,093	14.3	1,141
<b>Total</b>	<b>13,739</b>	<b>13,751</b>	<b>1.0</b>	<b>0.1</b>	<b>141</b>	<b>12</b>	<b>81,023</b>	<b>13.1</b>	<b>9,384</b>
<b>Solde commercial avec:</b>									
États-Unis	1,677	1,808			-300	131	10,920		3,564
C.É.E. incl. R.U.	-251	-397			9	-145	-1,441		-202
Japon	163	34			228	-129	-125		833
Autres, O.C.D.É. *	-195	-116			-54	79	-850		-84
Autres pays	-465	-417			15	48	-2,395		-1,262
<b>Total</b>	<b>929</b>	<b>913</b>			<b>-103</b>	<b>-16</b>	<b>6,110</b>		<b>2,849</b>

\* Chiffres non corrigés des variations saisonnières - ne rencontrent pas les critères de saisonnalité.

Nota: C.É.E. comprend: Belgique, Danemark, France, Allemagne, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Espagne, et Royaume-Uni. Autres O.C.D.É. comprend: Autriche, Finlande, Islande, Norvège, Suède, Suisse, Turquie, Australie, et Nouvelle-Zélande. (Les pays de la C.É.E., les États-Unis, le Japon et le Canada sont aussi membres de l'O.C.D.É.)

Tableau 2A

**Ajustements apportés aux exportations canadiennes vers les États-Unis  
 avec les importations américaines en provenance du Canada**

Base douanière  
 Juin 1993

	\$ millions
Total des exportations canadiennes vers les États-Unis	13,462.2
Frais de transport et autres frais connexes encourus pour amener la marchandise à la frontière canadienne	-392.3
Ré-exportations canadiennes de marchandises d'origine étrangère vers les États-Unis	-704.3
Importations des États-Unis de marchandises d'origine canadienne en provenance d'autres pays	48.7
Ré-exportations canadiennes de marchandises d'origine américaine que les États-Unis attribuent au Canada	458.3
Taux de change moyen mensuel (\$US/\$Cdn)	1.2787
<b>Total des importations des États-Unis en provenance du Canada    (selon le pays d'origine et F.A.B. point de chargement)</b>	<b>US \$ 10,066.9</b>

## Notes

1. Les données sur le commerce avec les États-Unis incluent les Îles Vierges et Porto Rico.

2. Les totaux peuvent différer dû aux chiffres arrondis.

3. Les usagers intéressés à rajuster les importations canadiennes des États-Unis aux exportations des États-Unis au Canada peuvent se référer au *United States Department of Commerce News Release FT900* ou communiquer avec la Section des Services à la clientèle de la Division du commerce international au 613-951-9647.

Tableau 3  
**Exportations par groupes de marchandises**  
 Juin 1993  
 Base de la balance des paiements

	Chiffres corrigés des variations saisonnières					Chiffres bruts		
	Avril	Mai	Juin	Total cumulatif		Variation en pourcentage		
				Valeur	Var. en %	Juin'93/ Juin'92	Juin'92/ Juin'91	Juin'91/ Juin'90
	\$ millions							
<b>PRODUITS DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE</b>	1,275	1,165	1,340	7,314	3.7	18.5	14.9	4.7
Blé	245	203	304	1,431	-22.2	16.4	-2.6	14.2
Autres prod. de l'agriculture et de la pêche	1,030	962	1,036	5,882	12.9	19.1	21.6	1.5
<b>PRODUITS ÉNERGÉTIQUES</b>	1,384	1,651	1,545	8,772	19.3	20.8	14.2	4.4
Pétrole brut *	478	553	534	2,953	6.3	20.2	7.9	29.4
Gaz naturel	488	469	458	2,828	38.8	12.8	32.9	-6.2
Autres produits énergétiques	418	629	554	2,992	17.8	28.5	7.8	-8.3
<b>PRODUITS FORESTIERS</b>	1,991	1,925	1,876	11,623	21.3	21.3	0.1	-6.7
Bois d'oeuvre et produits connexes	940	832	837	5,291	43.1	35.1	21.3	-2.3
Pâtes de bois et autres produits du bois	370	386	366	2,285	-3.7	0.1	-14.0	-16.1
Papier journal, autres produits et cartons	680	708	672	4,046	15.2	18.0	-9.7	-3.4
<b>BIENS INDUSTRIELS</b>	2,472	2,534	2,471	15,047	4.9	1.9	8.1	-6.9
Minerais métalliques	312	325	254	1,751	-16.4	-21.2	-10.4	-16.6
Produits chimiques, plastiques et engrais	667	692	685	4,042	10.7	11.4	15.5	-4.7
Métaux et alliages	989	1,005	1,006	6,223	7.2	-2.6	9.4	0.4
Autres biens industriels	504	512	526	3,031	8.3	16.7	12.6	-14.6
<b>MACHINES ET ÉQUIPEMENT</b>	2,872	2,961	2,977	17,442	16.6	20.5	8.6	-4.7
Machines industrielles et agricoles	607	630	606	3,580	20.5	35.3	-5.9	-5.6
Avions et autres équipements de transport	582	578	615	3,595	15.6	33.2	-20.1	6.4
Autres machines et équipements	1,683	1,754	1,756	10,267	15.6	12.4	28.0	-9.0
<b>PRODUITS DE L'AUTOMOBILE</b>	3,990	3,768	3,825	23,135	25.4	24.3	20.9	-14.1
Voitures particulières et châssis	1,917	1,832	1,906	11,315	31.8	34.5	7.1	-3.7
Camions et autres véhicules moteurs	1,038	940	927	5,776	14.5	10.2	46.0	-18.3
Pièces de véhicules automobiles	1,035	996	991	6,044	25.6	20.2	28.3	-27.9
<b>AUTRES BIENS DE CONSOMMATION</b>	370	389	374	2,233	22.3	9.8	43.3	5.2
<b>TRANSACTIONS SPÉCIALES COMMERCIALES</b>	317	316	297	1,799	16.1	19.0	-0.9	-0.3
<b>AJUSTEMENTS NON DISTRIBUÉS *</b>	-40	-42	-40	-233	7.5	2.4	6.6	-1.9
<b>TOTAL</b>	14,630	14,668	14,664	87,132	16.3	17.7	12.0	-6.2

\* Chiffres non corrigés des variations saisonnières - ne rencontrent pas les critères de saisonnalité.

Tableau 4  
**Importations par groupes de marchandises**  
 Juin 1993  
 Base de la balance des paiements

	Chiffres corrigés des variations saisonnières					Chiffres bruts			
	Avril	Mai	Juin	Total cumulatif		Variation en pourcentage			
				Valeur	Var. en %	Juin'93/ Juin'92	Juin'92/ Juin'91	Juin'91/ Juin'90	
	\$ millions								
<b>PRODUITS DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE</b>	937	925	924	5,415	16.5	17.0	8.3	4.2	
Fruits et légumes	285	297	283	1,720	8.8	8.7	-1.2	10.9	
Autres produits de l'agriculture et de la pêche	651	628	641	3,695	20.4	21.8	14.7	0.2	
<b>PRODUITS ÉNERGÉTIQUES</b>	626	649	647	3,803	19.4	-9.8	44.4	-5.8	
Pétrole brut	409	457	437	2,538	26.4	-11.0	48.7	-5.8	
Autres produits énergétiques	217	192	210	1,265	7.5	-8.2	38.9	-5.8	
<b>PRODUITS FORESTIERS</b>	129	119	124	762	14.1	7.1	21.4	-7.7	
<b>BIENS INDUSTRIELS</b>	2,506	2,592	2,521	14,936	14.9	15.9	14.5	-9.2	
Métaux et minerais métalliques	561	588	552	3,317	4.8	11.6	11.8	-15.9	
Produits chimiques et plastiques	898	922	903	5,357	20.9	18.6	16.4	-3.4	
Autres biens industriels	1,047	1,082	1,067	6,262	15.8	16.0	14.6	-9.2	
<b>MACHINES ET ÉQUIPEMENT</b>	4,182	4,287	4,246	24,990	12.3	12.4	12.4	-2.7	
Machines industrielles et agricoles	1,050	1,047	1,094	6,288	11.8	17.4	9.9	-16.1	
Avions et autres équipements de transport	364	438	478	2,621	6.3	35.8	-26.9	45.4	
Machines et matériel de bureau	764	786	730	4,477	19.7	3.9	30.9	9.1	
Autres machines et équipements	2,004	2,015	1,944	11,604	11.4	8.1	20.7	-7.7	
<b>PRODUITS DE L'AUTOMOBILE</b>	3,194	3,129	3,152	18,967	15.6	9.0	17.2	-1.4	
Voitures particulières et châssis	970	1,005	971	5,858	1.6	-0.1	6.1	-1.3	
Camions et autres véhicules moteurs	335	334	328	2,004	12.8	-0.2	14.4	0.6	
Pièces de véhicules automobiles	1,889	1,790	1,854	11,104	25.3	15.9	25.1	-1.9	
<b>AUTRES BIENS DE CONSOMMATION</b>	1,717	1,708	1,756	10,171	10.9	10.7	25.7	-2.6	
Vêtements et chaussures	373	332	365	2,046	6.4	11.0	28.7	-20.2	
Biens de consommation divers	1,344	1,376	1,390	8,125	12.1	10.6	24.9	3.1	
<b>TRANSACTIONS SPÉCIALES COMMERCIALES *</b>	330	349	404	2,082	3.7	34.9	10.7	15.4	
<b>AJUSTEMENTS NON DISTRIBUÉS *</b>	-22	-20	-23	-103	-134.0	-147.8	-16.8	453.0	
<b>TOTAL</b>	13,598	13,739	13,751	81,023	13.1	11.1	16.3	-2.5	

\* Chiffres non corrigés des variations saisonnières - ne rencontrent pas les critères de saisonnalité.

Tableau 5  
**Commerce de marchandises du Canada**  
 Dollars constants, indices de prix (Laspeyres) et termes de l'échange  
 Juin 1993  
 Base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Dollars constants (1986)(1)				Indices de prix(Laspeyres) (2)						
	Expor- tations	Impor- tations	Variation (4)		1986=100			Variation (4)			
			Expor- tations	Impor- tations	Expor- tations	Impor- tations	Termes de l'échange(3)	Expor- tations	Impor- tations	Termes de l'échange(3)	
\$ millions	%		%			%			%		
1986	120,317	110,374	—	—	100.0	100.0	100.0	...	...	...	
1987	124,665	117,271	3.6	6.2	101.8	98.8	103.1	1.8	-1.2	3.1	
1988	136,247	133,877	9.3	14.2	102.3	97.5	105.0	0.5	-1.3	1.9	
1989	137,830	141,072	1.2	5.4	104.7	97.7	107.1	2.3	0.3	2.0	
1990	144,885	140,977	5.1	-0.1	103.7	99.2	104.6	-0.9	1.5	-2.4	
1991	146,185	144,676	0.9	2.6	99.9	97.9	102.0	-3.7	-1.3	-2.5	
1992	158,810	153,943	8.6	6.4	102.7	102.1	100.6	2.8	4.2	-1.3	
1990											
Premier trimestre	35,662	35,993	1.7	0.7	103.8	99.3	104.6	0.1	1.9	-1.8	
Deuxième trimestre	36,810	35,924	3.2	-0.2	102.4	98.3	104.2	-1.3	-0.9	-0.4	
Troisième trimestre	36,734	34,724	-0.2	-3.3	102.9	98.7	104.2	0.5	0.4	0.1	
Quatrième trimestre	35,625	34,336	-3.0	-1.1	105.6	101.2	104.3	2.6	2.6	0.1	
1991											
Premier trimestre	34,515	34,719	-3.1	1.1	102.2	99.0	103.2	-3.2	-2.2	-1.1	
Deuxième trimestre	36,183	35,407	4.8	2.0	100.0	97.7	102.3	-2.2	-1.3	-0.8	
Troisième trimestre	38,076	37,338	5.2	5.5	98.7	97.5	101.3	-1.2	-0.2	-1.0	
Quatrième trimestre	37,370	37,212	-1.9	-0.3	98.4	97.5	101.0	-0.3	0.0	-0.3	
1992											
Premier trimestre	38,239	37,469	2.3	0.7	100.1	99.7	100.4	1.7	2.3	-0.6	
Deuxième trimestre	38,857	37,941	1.6	1.3	101.6	101.0	100.7	1.6	1.3	0.3	
Troisième trimestre	40,103	39,177	3.2	3.3	102.8	101.9	100.9	1.2	0.9	0.2	
Quatrième trimestre	41,577	39,356	3.7	0.5	106.3	105.7	100.5	3.3	3.7	-0.4	
1993											
Premier trimestre	42,327	40,605	1.8	3.2	107.3	106.1	101.2	1.0	0.3	0.7	
Deuxième trimestre	42,669	41,470	0.8	2.1	108.1	107.1	100.9	0.8	1.0	-0.2	
1992											
Janvier	12,793	12,766	3.1	6.2	98.7	98.4	100.2	0.1	0.5	-0.4	
Février	12,699	12,295	-0.7	-3.7	100.1	99.9	100.1	1.4	1.5	-0.1	
Mars	12,748	12,408	0.4	0.9	101.6	100.6	100.9	1.5	0.7	0.8	
Avril	12,940	12,548	1.5	1.1	101.2	100.5	100.7	-0.3	-0.1	-0.2	
Mai	12,992	12,421	0.4	-1.0	101.8	101.2	100.5	0.5	0.7	-0.2	
Juin	12,925	12,972	-0.5	4.4	101.9	101.3	100.6	0.1	0.0	0.1	
Juillet	13,044	13,075	0.9	-0.8	102.1	101.3	100.7	0.2	0.0	0.1	
Août	13,694	12,915	5.0	-1.2	102.2	101.4	100.9	0.2	0.1	0.1	
Septembre	13,364	13,187	-2.4	2.1	104.2	103.2	101.0	1.9	1.7	0.2	
Octobre	13,812	12,764	3.3	-3.2	106.0	104.7	101.2	1.7	1.5	0.2	
Novembre	13,758	13,143	-0.4	3.0	106.3	106.0	100.3	0.3	1.2	-0.9	
Décembre	14,007	13,449	1.8	2.3	106.3	106.5	99.8	0.0	0.5	-0.5	
1993											
Janvier	14,089	13,061	0.6	-2.9	107.8	107.0	100.8	1.4	0.4	1.0	
Février	13,812	13,516	-2.0	3.5	107.1	106.0	101.1	-0.6	-0.9	0.3	
Mars	14,426	14,028	4.4	3.8	107.1	105.4	101.6	-0.0	-0.6	0.5	
Avril	14,112	13,802	-2.2	-1.6	108.2	106.7	101.4	1.0	1.2	-0.2	
Mai	14,267	13,939	1.1	1.0	108.3	107.0	101.2	0.1	0.3	-0.2	
Juin	14,290	13,729	0.2	-1.5	107.9	107.8	100.1	-0.3	0.8	-1.1	
Chiffres cumulatifs											
1992	77,096	75,409	9.0	7.5							
1993	84,996	82,075	10.2	8.8							

(1) L'indice de prix à pondération courante (Paasche) qui sert à calculer le montant en dollars constants correspond au quotient obtenu en divisant les valeurs courantes par le montant en dollars constants ci-dessus.

(2) L'indice de prix Laspeyres est établi à l'aide de facteurs de pondération fixes basés sur le commerce de 1986 et par conséquent, ne traduit que les variations de prix.

(3) Les termes de l'échange correspondent aux ratios des indices de prix des exportations, par rapport aux indices de prix des importations, multipliés par 100.

(4) Variation sur la période précédente.

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

...n'ayant pas lieu de figurer.

Tableau 6  
Exportations par groupes de marchandises en dollars de 1986  
Juin 1993  
Base de la balance des paiements

	Chiffres corrigés des variations saisonnières					Chiffres bruts			
	Avril	Mai	Juin	Total cumulatif		Variation en pourcentage			
				Valeur	Var. en %	Juin'93/ Juin'92	Juin'92/ Juin'91	Juin'91/ Juin'90	
	\$ millions								
<b>PRODUITS DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE</b>	1,163	1,074	1,239	6,761	-5.5	6.3	3.0	25.3	
Blé	230	191	286	1,375	-31.3	-6.1	-22.4	73.0	
Autres prod. de l'agriculture et de la pêche	934	882	953	5,386	4.5	11.0	17.4	8.4	
<b>PRODUITS ÉNERGÉTIQUES</b>	1,445	1,735	1,681	9,556	8.9	16.2	9.9	-0.6	
Pétrole brut *	432	494	488	2,756	3.1	26.9	0.9	2.3	
Gaz naturel	581	583	583	3,641	14.3	-2.7	24.8	-2.5	
Autres produits énergétiques	431	658	610	3,159	8.4	29.5	3.1	-1.2	
<b>PRODUITS FORESTIERS</b>	1,692	1,696	1,689	10,193	6.6	11.0	-3.7	2.0	
Bois d'oeuvre et produits connexes	601	574	615	3,652	8.1	11.5	4.7	-3.6	
Pâtes de bois et autres produits du bois	381	391	368	2,277	-4.3	5.1	-12.0	18.9	
Papier journal, autres produits et cartons	710	731	705	4,264	12.1	13.9	-6.1	-1.5	
<b>BIENS INDUSTRIELS</b>	2,544	2,585	2,525	15,446	2.3	0.3	8.5	-1.5	
Minerais métalliques	312	302	257	1,727	-13.4	-18.1	-12.8	-2.7	
Produits chimiques, plastiques et engrais	671	707	668	4,028	6.2	6.9	15.4	-5.6	
Métaux et alliages	1,036	1,052	1,034	6,482	6.2	-4.7	10.1	11.3	
Autres biens industriels	524	524	566	3,208	-0.1	15.2	14.4	-17.6	
<b>MACHINES ET ÉQUIPEMENT</b>	3,047	3,144	3,194	18,532	19.4	22.1	15.3	-3.2	
Machines industrielles et agricoles	493	512	492	2,925	18.2	32.0	-9.9	-5.9	
Avions et autres équipements de transport	497	493	531	3,092	14.0	31.5	-21.5	5.1	
Autres machines et équipements	2,058	2,139	2,172	12,514	21.1	18.1	37.0	-5.3	
<b>PRODUITS DE L'AUTOMOBILE</b>	3,641	3,448	3,402	21,098	16.9	13.7	14.9	-16.0	
Voitures particulières et châssis	1,727	1,668	1,643	10,190	21.5	20.2	0.2	-6.2	
Camions et autres véhicules moteurs	913	820	804	5,071	3.6	-1.0	39.3	-21.7	
Pièces de véhicules automobiles	1,001	959	954	5,837	22.5	17.0	25.8	-28.2	
<b>AUTRES BIENS DE CONSOMMATION</b>	312	319	311	1,882	20.3	3.0	48.3	5.0	
<b>TRANSACTIONS SPÉCIALES COMMERCIALES *</b>	306	307	289	1,755	10.0	13.1	-2.8	3.0	
<b>AJUSTEMENTS NON DISTRIBUÉS *</b>	-38	-41	-39	-227	1.9	-2.7	4.5	1.3	
<b>TOTAL</b>	14,112	14,267	14,290	84,996	10.2	11.9	9.8	-3.1	

\* Chiffres non corrigés des variations saisonnières - ne rencontrent pas les critères de saisonnalité.

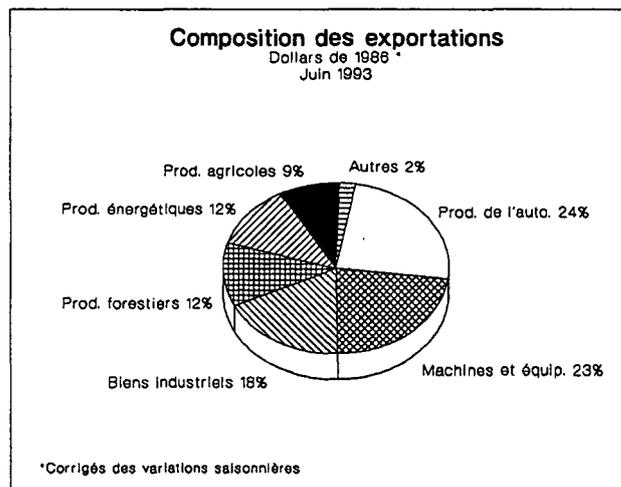
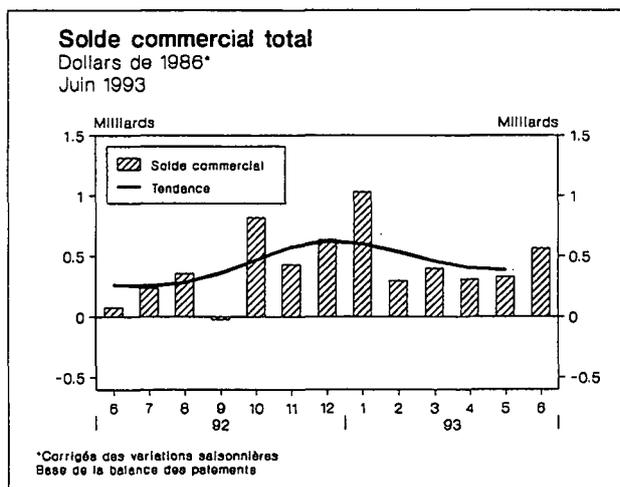


Tableau 7  
**Importations par groupes de marchandises en dollars de 1986**  
 Juin 1993  
 Base de la balance des paiements

	Chiffres corrigés des variations saisonnières					Chiffres bruts		
	Avril	Mai	Juin	Total cumulatif		Variation en pourcentage		
				Valeur	Var. en %	Juin'93/ Juin'92	Juin'92/ Juin'91	Juin'91/ Juin'90
	\$ millions							
<b>PRODUITS DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE</b>	951	935	899	5,431	13.9	14.3	9.3	1.6
Fruits et légumes	258	268	257	1,565	4.5	2.0	7.5	3.1
Autres produits de l'agriculture et de la pêche	694	667	641	3,865	18.2	20.7	10.3	0.7
<b>PRODUITS ÉNERGÉTIQUES</b>	606	613	610	3,705	7.4	-13.6	31.9	-12.6
Pétrole brut	378	428	396	2,342	17.6	-12.7	31.7	-13.1
Autres produits énergétiques	228	185	214	1,363	-6.6	-14.6	32.2	-12.1
<b>PRODUITS FORESTIERS</b>	103	95	101	620	7.8	3.4	15.3	-8.9
<b>BIENS INDUSTRIELS</b>	2,400	2,442	2,347	14,270	7.3	8.2	10.5	-4.8
Métaux et minerais métalliques	556	557	513	3,221	-1.4	8.1	4.2	-8.4
Produits chimiques et plastiques	863	884	856	5,168	12.4	9.3	15.7	-5.2
Autres biens industriels	980	1,001	977	5,881	8.3	7.3	10.1	-2.4
<b>MACHINES ET ÉQUIPEMENT</b>	4,981	5,111	4,994	29,594	12.8	9.2	17.2	0.1
Machines industrielles et agricoles	955	950	981	5,714	2.9	7.6	3.6	-17.4
Avions et autres équipements de transport	316	376	405	2,265	-3.9	24.3	-29.8	34.6
Machines et matériel de bureau	1,905	1,991	1,877	11,118	32.6	15.4	54.8	25.6
Autres machines et équipements	1,804	1,793	1,732	10,496	5.6	1.2	15.0	-8.3
<b>PRODUITS DE L'AUTOMOBILE</b>	2,973	2,912	2,894	17,634	9.6	2.7	11.1	0.2
Voitures particulières et châssis	838	896	842	5,119	-0.4	-2.5	0.7	4.5
Camions et autres véhicules moteurs	296	293	282	1,778	3.1	-9.9	4.5	-2.1
Pièces de véhicules automobiles	1,840	1,723	1,771	10,738	16.5	7.6	18.6	-1.7
<b>AUTRES BIENS DE CONSOMMATION</b>	1,476	1,497	1,505	8,816	2.9	2.5	18.5	-2.4
Vêtements et chaussures	288	270	288	1,591	5.7	11.3	23.8	-12.1
Biens de consommation divers	1,188	1,227	1,217	7,226	2.3	0.7	17.4	-0.2
<b>TRANSACTIONS SPÉCIALES COMMERCIALES *</b>	335	354	403	2,108	-0.2	28.6	8.8	17.4
<b>AJUSTEMENTS NON DISTRIBUÉS *</b>	-22	-21	-23	-104	-132.7	-145.6	-18.1	462.8
<b>TOTAL</b>	13,802	13,939	13,729	82,075	8.8	5.9	14.4	-0.8

\* Chiffres non corrigés des variations saisonnières - ne rencontrent pas les critères de saisonnalité.

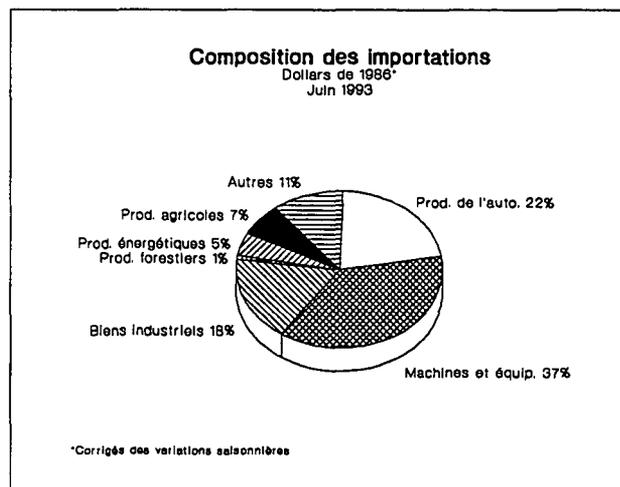
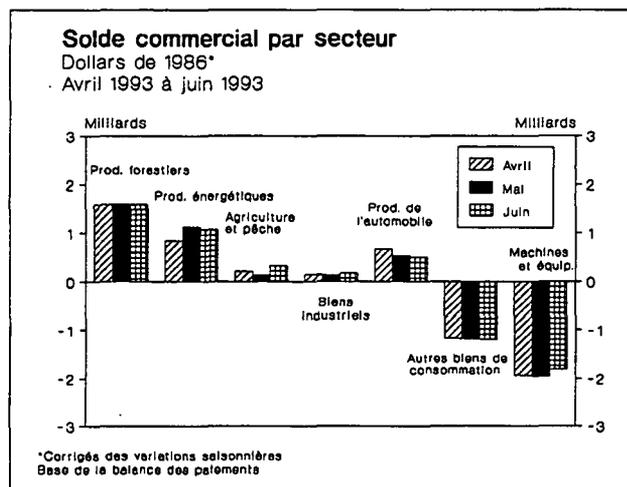


Tableau 8

**Exportations par groupes de marchandises: Mouvements des prix**

Juin 1993

Base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Indices de prix à pondération courante				Variation en pourcentage			
	Avril	Mai	Juin	Deuxième trimestre	Avril	Mai	Juin	Deuxième trimestre
<b>PRODUITS DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE</b>	109.6	108.6	108.2	108.8	5.4	0.9	-0.4	1.1
Blé	106.4	106.4	106.4	106.4	7.1	0.0	0.0	4.6
Autres produits de l'agriculture et de la pêche	110.4	109.0	108.7	109.4	4.8	-1.2	-0.3	0.3
<b>PRODUITS ÉNERGÉTIQUES</b>	95.8	95.1	91.9	94.2	2.9	-0.7	-3.4	5.5
Pétrole brut *	110.6	111.8	109.4	110.6	4.7	1.1	-2.1	6.9
Gaz naturel	83.9	80.5	78.5	81.0	6.6	-4.1	-2.5	8.5
Autres produits énergétiques	97.0	95.5	90.8	94.2	-3.7	-1.5	-5.0	-1.2
<b>PRODUITS FORESTIERS</b>	117.6	113.5	111.1	114.1	1.7	-3.5	-2.1	0.1
Bois d'oeuvre et produits connexes	156.4	145.0	136.2	145.8	2.2	-7.3	-6.1	1.3
Pâtes de bois et autres produits du bois	97.2	98.7	99.4	98.4	-0.7	1.5	0.7	-3.8
Papier journal, autres produits et cartons	95.8	96.7	95.3	95.9	3.1	1.0	-1.5	2.3
<b>BIENS INDUSTRIELS</b>	97.2	98.0	97.9	97.7	2.2	0.9	-0.1	0.5
Minerais métalliques	99.9	107.7	98.8	102.3	5.8	7.8	-8.2	1.9
Produits chimiques, plastiques et engrais	99.3	97.8	102.5	99.8	-0.5	-1.5	4.8	-1.0
Métaux et alliages	95.4	95.5	97.3	96.1	-0.3	0.1	1.9	0.1
Autres biens industriels	96.2	97.6	92.9	95.5	7.7	1.5	-4.8	2.3
<b>MACHINES ET ÉQUIPEMENT</b>	94.2	94.2	93.2	93.9	0.5	-0.1	-1.0	-0.6
Machines industrielles et agricoles	123.2	123.0	123.2	123.1	1.8	-0.2	0.2	1.2
Avions et autres équipements de transport	117.1	117.2	115.9	116.7	-0.1	0.1	-1.1	0.8
Autres machines et équipements	81.8	82.0	80.9	81.5	-0.3	0.2	-1.4	-1.3
<b>PRODUITS DE L'AUTOMOBILE</b>	109.6	109.3	112.4	110.4	1.6	-0.3	2.9	1.4
Voitures particulières et châssis	111.0	109.8	116.0	112.2	2.7	-1.1	5.6	2.2
Camions et autres véhicules moteurs	113.7	114.6	115.3	114.5	1.2	0.8	0.6	1.0
Pièces de véhicules automobiles	103.4	103.9	103.9	103.7	0.4	0.5	0.0	0.4
<b>AUTRES BIENS DE CONSOMMATION</b>	118.6	122.2	120.3	120.4	1.3	3.0	-1.6	3.0
<b>TRANSACTIONS SPÉCIALES COMMERCIALES</b>	103.7	102.8	102.6	103.0	1.8	-0.8	-0.2	1.0
<b>AJUSTEMENTS NON DISTRIBUÉS</b>	103.7	102.8	102.6	103.0	1.8	-0.8	-0.2	1.0
<b>TOTAL</b>	103.7	102.8	102.6	103.0	1.8	-0.8	-0.2	1.0

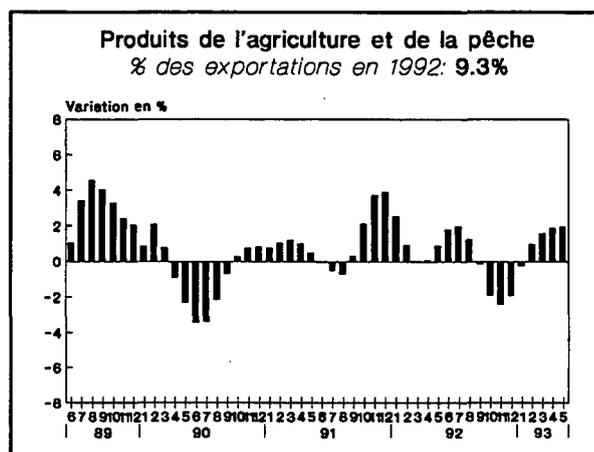
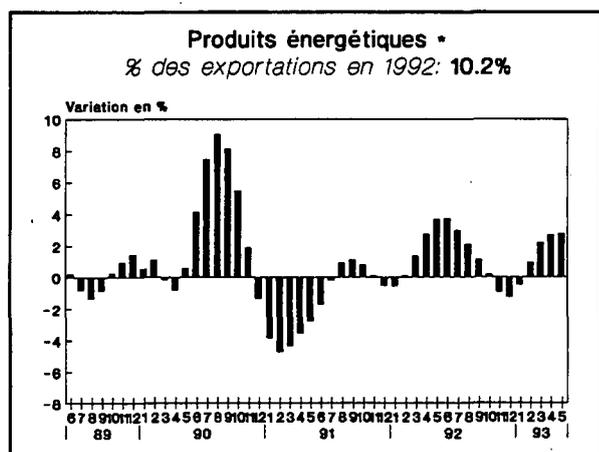
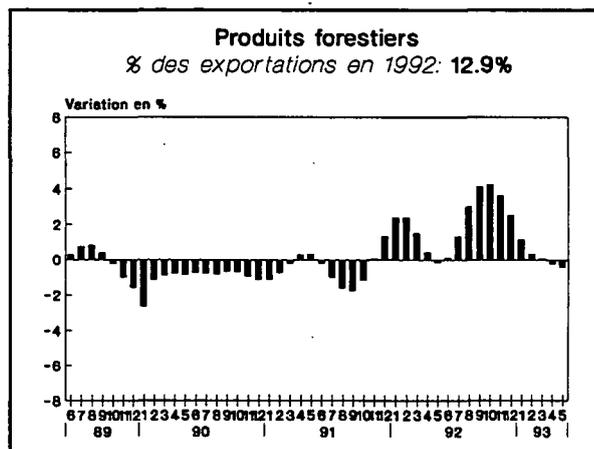
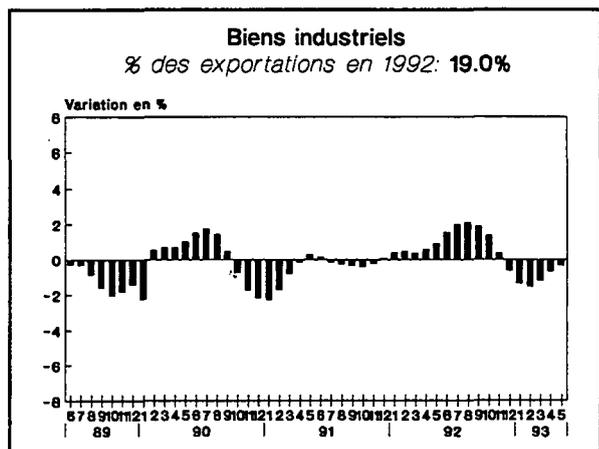
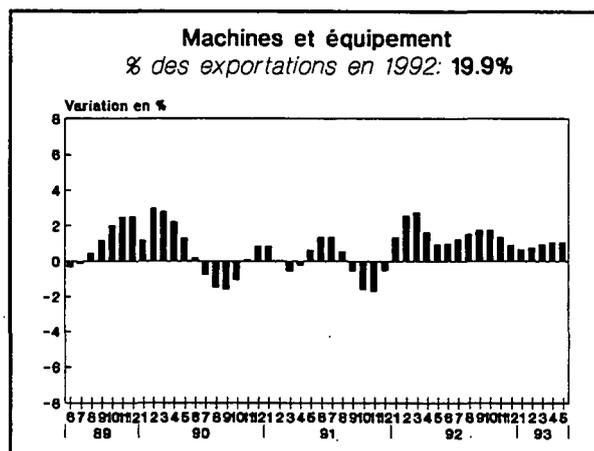
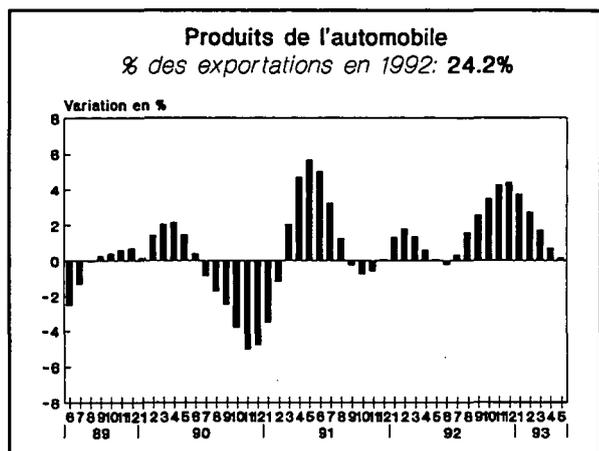
\* Chiffres non corrigés des variations saisonnières - ne rencontrent pas les critères de saisonnalité.

Tableau 9  
**Imports par groupes de marchandises: Mouvements des prix**  
 Juin 1993  
 Base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Indices de prix à pondération courante				Variation en pourcentage			
	Avril	Mai	Jun	Deuxième trimestre	Avril	Mai	Jun	Deuxième trimestre
<b>PRODUITS DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE</b>	98.5	98.9	102.9	100.0	0.5	0.4	4.0	0.7
Fruits et légumes	110.8	110.9	110.0	110.6	2.1	0.1	-0.8	1.2
Autres produits de l'agriculture et de la pêche	93.9	94.1	100.0	95.9	0.3	0.2	6.3	0.7
<b>PRODUITS ÉNERGÉTIQUES</b>	103.3	106.0	106.1	105.1	1.4	2.6	0.1	4.9
Pétrole brut *	108.3	106.9	110.4	108.5	-1.0	-1.3	3.3	0.3
Autres produits énergétiques	94.9	103.8	98.1	98.6	5.7	9.4	-5.6	12.3
<b>PRODUITS FORESTIERS</b>	125.3	125.4	122.9	124.5	1.1	0.1	-2.0	2.6
<b>BIENS INDUSTRIELS</b>	104.4	106.1	107.4	106.0	-0.0	1.6	1.2	2.6
Métaux et minerais métalliques	110.9	105.6	107.5	104.6	-4.8	4.7	1.8	3.2
Produits chimiques, plastiques	104.0	104.3	105.4	104.6	1.1	0.3	1.1	1.8
Autres biens industriels	106.8	108.1	109.1	108.0	1.6	1.2	1.0	3.0
<b>MACHINES ET ÉQUIPEMENT</b>	84.0	83.9	85.0	84.3	-0.6	0.1	1.4	-0.4
Machines industrielles et agricoles	110.0	110.2	111.5	110.6	0.4	0.2	1.2	1.0
Avions et autres équipements de transport	115.0	116.5	118.2	116.7	0.8	1.3	1.5	1.6
Machines et matériel de bureau	40.1	39.5	38.9	39.5	-1.5	-1.5	-1.5	-3.9
Autres machines et équipements	111.1	112.4	112.3	111.9	2.8	1.2	-0.1	2.5
<b>PRODUITS DE L'AUTOMOBILE</b>	107.4	107.5	108.9	107.9	1.0	0.0	1.3	0.7
Voitures particulières et châssis	115.7	112.2	115.3	114.4	1.3	-3.0	2.8	-0.2
Camions et autres véhicules moteurs	113.3	114.0	116.3	114.5	1.5	0.6	2.0	3.1
Pièces de véhicules automobiles	102.7	103.9	104.7	103.8	0.9	1.2	0.8	0.6
<b>AUTRES BIENS DE CONSOMMATION</b>	116.3	114.1	116.7	115.7	3.4	-1.9	2.3	0.6
Vêtements et chaussures	129.3	123.0	127.0	126.5	1.5	-4.9	3.2	-3.4
Biens de consommation divers	113.2	112.1	114.2	113.2	3.5	-0.9	1.9	1.3
<b>TRANSACTIONS SPÉCIALES COMMERCIALES</b>	98.5	98.6	100.2	99.1	0.6	0.0	1.6	0.7
<b>AJUSTEMENTS NON DISTRIBUÉS</b>	98.5	98.6	100.2	99.1	0.6	0.0	1.6	0.7
<b>TOTAL</b>	98.5	98.6	100.2	99.1	0.6	0.0	1.6	0.7

\* Chiffres non corrigés des variations saisonnières - ne rencontrent pas les critères de saisonnalité.

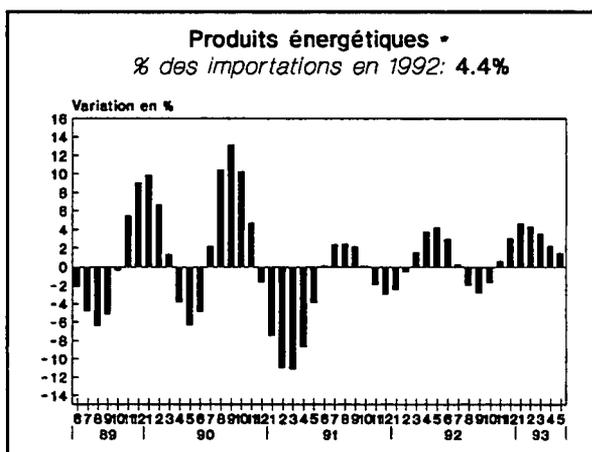
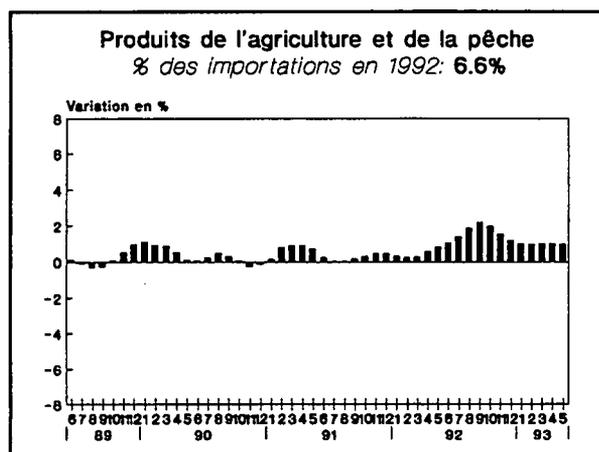
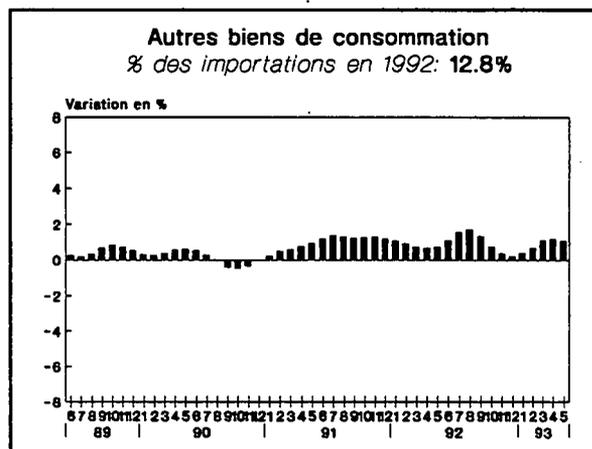
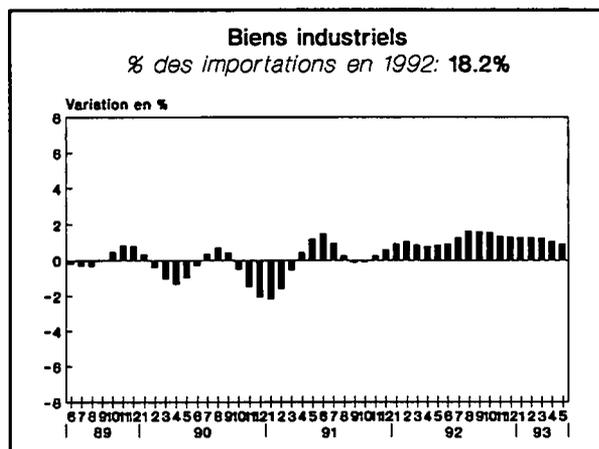
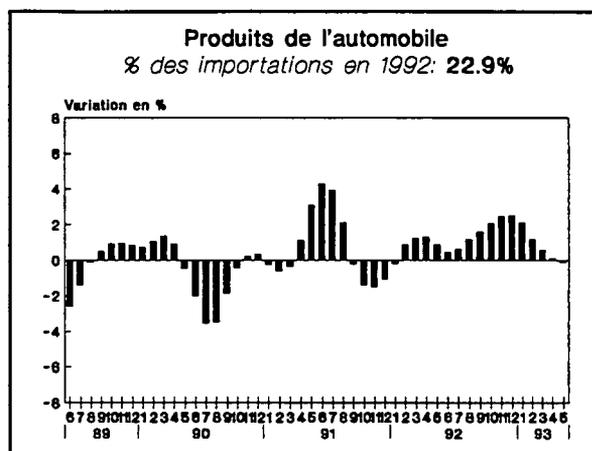
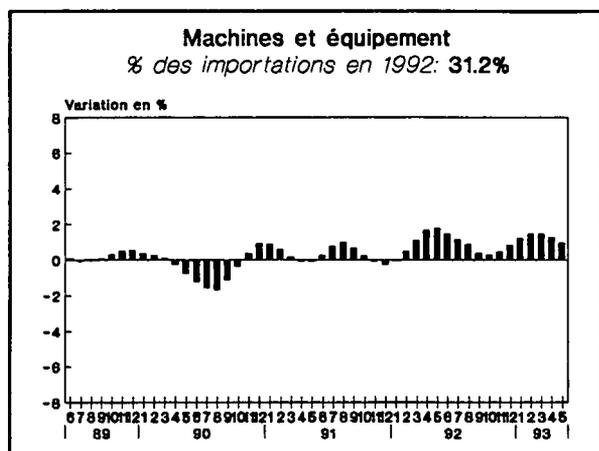
## Tendance des exportations par groupes de marchandises



Les six groupes représentent 95.6% des exportations en 1992

Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts de données plus grands.

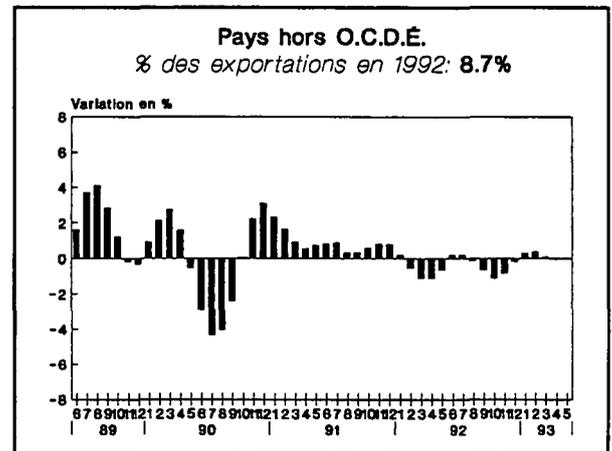
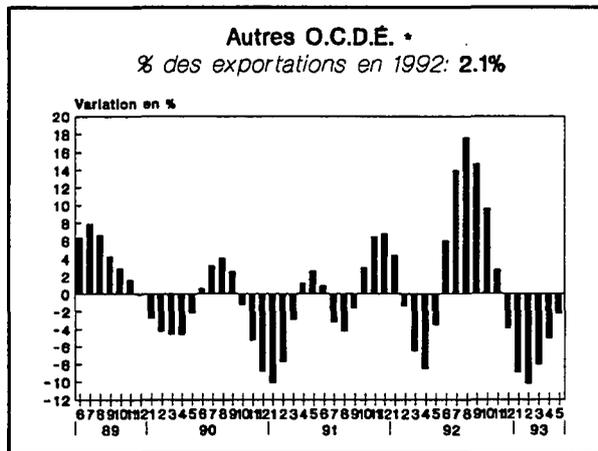
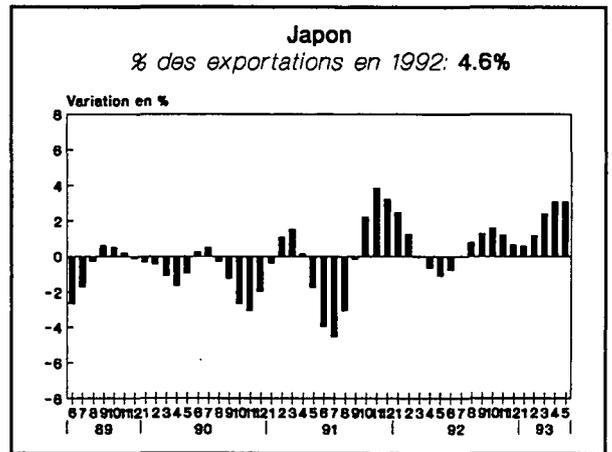
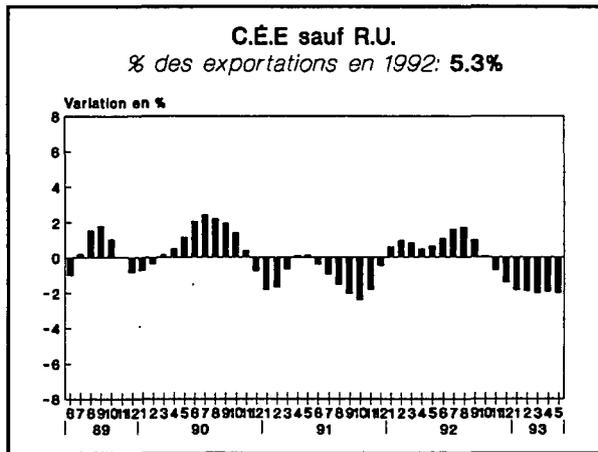
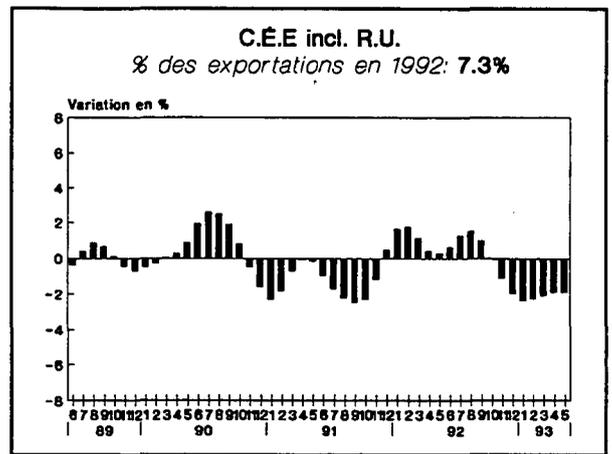
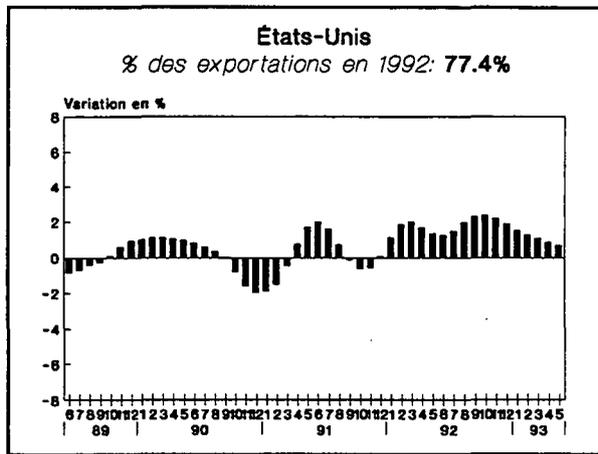
## Tendance des importations par groupes de marchandises



Les six groupes représentent 96.1 % des importations en 1992

\* Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts de données plus grands.

## Tendance des exportations par marchés principaux



\* Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts de données plus grands.

